

Lodzzer Zeitung

Mr. 138. Donnerstag, den 23. November (10. Dezember) 1868.

Redakcyja i Expedycya przy ulicy Konstantynowskiéj pod Nr. 327 — Abonament w Łodzi: rocznie Rsr. 3, półrocznie Rsr. 1 kop. 50, kwartalnie kop. 75. Na stacyach poczt: rocznie rs. 5, półrocz: rs. 2 k. 50, kwart. rs. 1 k. 25.

Redaction und Expedition: Konstantinerstraße Nr. 327 — Abonnement in Łódz: jährlich 3 Rbl., halbjährl. 1 Rub. 50 Kop., vierteljähr. 75 Kop. — Auf allen Postämtern: jährl. 5 Rbl. halbj. 2 Rbl. 50 Kop., viertelj. 1 Rub. 25 Kop.

Magistrat miasta Łodzi.

W gminie Wilczkowice dolne w pow. Kozienskim w gub. Radomskiej, okazała się choroba zaraźliwa na bydło rogate księgosusz (pestis boum) w wykonaniu reskryptu Rządu gub. Petrokowskiego z dnia 16 (28) listopada r. b. Nr. 1463. Magistrat podając o tem do wiadomości mieszkańcom, ostrzega ich ażeby nie nabywali z tej okolicy bydła, skór, łożu, sierci, rogów i t. p. przedmiotów zarazę wprowadzić mogących.

Łódź, dnia 27 listopada (9 grudnia) 1868 r.

за Президента, Рагманъ Беднаженскій.
Секретарь: Еринъ.

Der Magistrat der Stadt Łódz.

In der Gemeinde Wilczkowice dolne Koziensker Kreise, Radomer Gubernium, ist eine ansteckende Rindviehseuche, der Milzbrand (pestis boum) aufgetreten. Indem der Magistrat dieses in Ausführung eines Reskripts der Petrokower Gubernial-Regierung vom 16. (28.) November d. J. Nr. 1463 bekannt macht, warnt er zugleich, aus jener gegend weder Vieh, noch Felle, Lalg, Haare, Hörner u dgl. Gegenstände, welche die Seuche vorbereiten können, zu kaufen.

Łódź, den 27. November (9. Dezember) 1868.

за Президента, Рагманъ Беднаженскій.
Секретарь: Еринъ.

Magistrat miasta Łodzi

podaje do wiadomości, że kassa miejska otrzymała do poboru kwitarjusz czynszów za r. b. i zarazem wzywa właścicieli placów czynszowych aby z uiszczeniem tej należności pospieszyli się.

Łódź d. 25 listopada (7 grudnia) 1868 r.

Президентъ Э. Поленъ.
Секретарь Лубенскій.

Der Magistrat der Stadt Łódz

bringt zur öffentlichen Kenntniß, daß die hiesige Stadtkasse das Quittungsbuch zur Einziehung des Grundzinsens für das laufende Jahr erhalten hat und fordert zugleich alle Besitzer zinspflichtiger Grundstücke auf, diese Steuer baldigst zu entrichten.

Łódź, den 25. November (7. Dezember) 1868.

Magistrat miasta Łodzi

Podaje do powszechnej wiadomości, że w urzędzie leśnym Łaznów w d. 3 (15) grudnia r. b. o godzinie 11 z rana, odbędzie się licytacja na sprzedaż drzewa to jest dębów z uschniętymi wierzchołkami, a mianowicie:

a)	w osadzie	Wiaczeń	ocenionego na rsr.	1000 kop.	24
b)	"	Budy	"	695	37
c)	"	Kraszew	"	132	58
d)	"	Borowo	"	171	51

Vadium ustanowione jest na $\frac{1}{10}$ część sumy szacunkowej, warunki zaś licytacyjne przejrzane być mogą w biurze urzędu leśnego.

Łódź, dnia 23. listopada (5. grudnia) 1868 r.

Президентъ Э. Поленъ.
за Секретаря Горскій.

Der Magistrat der Stadt Łódz

bringt zur öffentlichen Kenntniß, daß auf dem Forstamte Łaznow, am 3. (15.) Dezember d. J. um 11 Uhr Morgens, behufs Verkauf von Holz, nämlich von Eichen mit durren Wipfeln eine Licitation stattfinden wird und zwar:

a)	im Bezirk	Wiacyń	abgeschätzte auf	1000 Rub.	24 Kop.
b)	"	Budy	"	695	37
c)	"	Kraszew	"	132	58
d)	"	Borowo	"	171	51

Das Vadium ist auf $\frac{1}{10}$ des Schätzungswertes festgestellt. Die Licitations-Bedingungen können im Bureau des Forstamtes Łaznow eingesehen werden.

Łódź, den 23. November (5. Dezember) 1868.

Magistrat miasta Łodzi.

Stosownie do upoważnienia Prezesa Trybunału Cywilnego w Warszawie d. 26 października (7 listopada) r. b. Nr. 12439 podaje do wiadomości powszechnej, iż w d. 6 (18) grudnia r. b. o godzinie 10 z rana w domu pod Nr. 659 przy ulicy Petrokowskiej tu w Łodzi, sprzedane zostaną przez publiczną licytację za gotowe pieniądze ruchomości po zmarłym Janie Ulbrich pozostałych. Każdy więc mający chęć kupna zechce się w oznaczonym miejscu i terminie stawić.

Łódź dnia 25 listopada (7 grudnia) 1868 r.

Президентъ Э. Поленъ.
Секретарь Лубенскій.

Der Magistrat der Stadt Łódz

bringt laut Ermächtigung vom Präses des Civil-Tribunals in Warschau, vom 26. Oktober (7. November) d. J. Nr. 12439 zur öffentlichen Kenntniß, daß am 6. (18.) Dezember d. J. um 10 Uhr Morgens im Hause Nr. 659 an der Petrokower Straße in Łódz, die nach dem verstorbenen Johan Ulbrich hinterbliebenen Mobilien mittelst Licitation gegen baare Zahlung verkauft werden. Kauflustige wollen sich zur bestimmten Zeit am angezeigten Orte einfinden.

Łódź den 25. November (7. Dezember) 1868.

Magistrat Miasta Łodzi.

Ponieważ wyznaczona w pierwszym terminie na dzień 7. (19.) listopada przez opiekęrowane deklaracje licytacja

Der Magistrat der Stadt Łódz.

Die im ersten Termine auf den 7. (19.) November d. J. festgestellte Licitation behufs Verpachtung der Einkünfte vom Schlach-

na wydzierżawienie od dnia 1. (13.) stycznia 1869 roku do tegoż dnia i miesiąca 1872 roku, dochodu od rzezi bydła w dwóch szlachtuzach w mieście Łodzi, od sumy rocznej rsr. 6180 dla braku konkurentów nieprzyszła do skutku, przeto Magistrat podaje do wiadomości, że powtórna przez opieczetowane deklaracje licytacja na wydzierżawienie rzeczzonego dochodu, odbywać się będzie w Magistracie tutejszym w dniu 10. (22.) grudnia r. b. o godzinie 10ej z rana od sumy rocznej rsr 6180.

Każdy zatem chęć mający zadzierżawienia pomienionych dochodów, winien w terminie powyżej oznaczonym złożyć opieczetowaną deklarację podług poniżej zamieszczonego wzoru na stemplu kop. 15, wyraźnie bez skrobań i przekreśleń spisana, z dołączeniem świadectwa kwalifikacyjnego i kwitu kasy miejskiej lub innej skarbowej na stawione wadium wyrównyujące $\frac{1}{10}$ części sumy powyższej czyli rsr. 618, które nieutrzymującemu się zaraz powrócone będzie.

Warunki licytacyjne każdego dnia w godzinach służbowych przejrzone być mogą.

w Łodzi dnia 12. (24.) listopada 1868 r.

Президентъ: Э. Поленьс.
Секретарь Беднажевскій.

ten in den beiden Schlachthäusern der Stadt Łódź, für die Zeit vom 1. (13.) Januar 1869 bis zu demselben Tage des Jahres 1872, welche vermittelst versiegelter Deklarationen und von der Summe 6180 Rub. stattfinden sollte, ist ohne Erfolg geblieben. Deshalb bringt der Magistrat zur öffentlichen Kenntniß, daß behufs Verpachtung der genannten Einkünfte, auf dem hiesigen Magistrat am 10. (22.) Dezember d. J. um 10 Uhr Morgens eine zweite Licitation vermittelst versiegelter Deklarationen und von der Summe 6180 Rub. stattfinden wird.

Ein jeder, wer diese Einkünfte zu pachten wünscht, hat zur bestimmten Zeit eine versiegelte nach dem unten beigefügten Muster auf Stempelpapier für 15 Kop. deutlich, ohne Radierungen und Ausstreichungen geschriebene Deklaration einzureichen und derselben ein Qualifikationszeugniß sowie eine Kassenquittung über erlegtes, dem zehnten Theile der obigen Summe gleichkommendes Badium von 618 Rub. beizufügen, welche den bei der Licitation nichtbleibenden sofort zurückgegeben wird.

Die Licitations-Bedingungen können täglich während der Bureaustunden eingesehen werden.

Łódź, den 12. (24.) November 1868.

Politische Rundschau.

Warschau, 7 Dezember. An der Wiener Börse herrschte am Sonnabend eine große Unruhe in Folge der Nachricht aus Konstantinopel, daß die Pforte wegen der aus Griechenland unterbrochenen Sendungen von Waffen, Munition und Freiwilligen nach Kandia beschloßen hat, die diplomatischen Verbindungen mit Griechenland abzubrechen, ihren Gesandten aus Athen abzurufen und dem griechischen Gesandten in Konstantinopel seine Pässe zu überreichen; was aber weit wichtiger ist, daß sie den Handel mit Griechenland verboten und die griechischen Untertanen aus der Türkei auszuweisen anbefohlen hat. Diese Nachricht der „Turqui“ ist jedoch bis jetzt noch nicht bestätigt worden.

Der Wendung in der orientalischen Politik Preußens legt man in Frankreich und Osterreich keinen großen Werth bei. „Patrie“ ist mit derselben nicht sehr zufrieden und erklärt sie in einer Weise, welche hinlänglich zeigt, daß man in Paris der Politik des Berliner Cabinetts nicht mehr Vertrauen schenkt, als früher. Dieses Blatt beweist in einem langen Artikel, daß seit der Schlacht von Sadowa die preußische Politik beständig nach dem einen Ziele strebte, Osterreich von innen und außen zu schwächen.

Zur Erreichung dieses Zieles, sagt „Patrie“ hatte Preußen unaufhörlich daran gearbeitet, die Deutschen gegen die Ungarn und die Ungarn gegen die Deutschen aufzureizen, indes Hr. Beust eifrig bemüht war, den Dualismus zu begründen. Als trotzdem dieser große österreichische Staatsmann seinen Zweck erreicht hatte und Preußen den nahen Ausbruch eines Krieges voraussah, richtete es Alles in Rumänien so ein, daß gleich zu Anfange eines französisch-preußischen Krieges die österreichischen Hauptkräfte an der unteren Donau beschäftigt wären. Diese Politik erregte auch in Ungarn Unruhe und Verdacht, da es in Rumänien so weit kam, daß auch das ungarische Territorium bedroht war. Preußen

kann aber die Freundschaft mit Ungarn nicht aufgeben, da sie gleiche Interessen haben, Osterreich an der Erlangung seiner früheren Herrschaft in Deutschland zu hindern. Dies ist die Ursache warum es das Berliner Cabinet nöthig befunden hat, Rumänien aufzugeben.

In Paris wird man über die Nachricht sehr erfreut sein, daß der neue Prämier-Minister der Königin Viktoria, Hr. Gladstone, zum Minister der auswärtigen Angelegenheiten Grafen Clarendon, einen bekannten Freund Kaiser Napoleons, berufen hat. Obgleich man in Paris vielleicht ohne Grund annimmt, daß Hr. Clarendon feindlich gegen Preußen und dessen Annexions-Politik gesonnen ist, so ist es doch sehr wichtig, daß dieser Staatsman das größte Gewicht auf die Erhaltung der engsten Verbindung mit Frankreich legt.

(G. P.)

Vermischtes.

Theater. Am nächsten Sonnabend soll, wie man hört, im Sellin'schen Theater eine besonders interessante Vorstellung stattfinden, in der nicht allein die besten Kräfte der Gesellschaft, sondern außer Herrn Zoner jr., auch noch einige andere, von früheren Aufführungen her bekannte Dilettanten, mitwirken werden. Jedenfalls wird es höchst unterhaltend sein, die verschiedenen Kräfte, welche sich an diesem sehr reich ausgestatteten Abend, in Spiel, Gesang etc. vereinigen werden, gegen einander abzuwägen, so daß man sich schon in dieser Hinsicht einen großen Genuß von dieser Vorstellung versprechen darf. — Wir können dem Herrn Zoner für die Bemühungen, welche er aufwendet um dem Publikum Unterhaltung zu gewähren nur Dank wissen, wünschen aber, daß dieselben auch mit Erfolg gekrönt sein mögen. ↗

Meldowano do wyjazdu.

Mowsza Lifszyc, kup. d. 12 grudnia r. b.

Zur Abreise angemeldet:

Mowscha Lifschütz, Kaufmann, den 12. Dezember d. J.

Inserrata.

Obwieszczenie.

Prawnie zajęte ruchomości to jest: rozmaite meble, w d. 29 listopada (11 grudnia) 1868 r. o godzinie 12 w południe w m. Łodzi w Nowym Rynku, zaś rozmaite sprzęty gospodarskie i maszyny sukiennicze w d. 3 (15) grudnia r. b. o godz. 12 w południe w m. Zgierzu w Starym Rynku przez publiczną licytację sprzedane zostaną.

w Łodzi dnia 25 listopada (7 grudnia) 1868 r.

Teofil Młodzikowski, Komornik Trybunału.

Futro szopy szaraczkowem sukmem pokryte zaginęło. Kto się przyczyni do odzyskania takowego otrzyma 5 rsr. nagrody. Rudolf Redlich, w domu p. Wagner przy ulicy Konstantynowskiej.

Inserrate.

Dankagung!

Allen Denjenigen, welche an dem feierlichen Leichenbegängnisse unsrer Tochter theilgenommen haben, sagen wir unsern herzlichsten und wärmsten Dank, und ins Besondere den geehrten Herren Trägern.

Łódź, den 7ten Dezember 1868.

Die tiefbetrübten Eltern und Geschwister

Wlad. u. Eleonore Müller.

Wladislaus Stepczynski hat eine Briestafche, enthaltend seinen, vom Chef des Sieradzker Kreises ausgestellten Paß und 25 Rub., verloren. Der gültige Finder wolle denselben gegen 10 Rub. Belohnung in der Redaktion d. Bl. abgeben.

Obwieszczenie.

Czynię wiadomo, iż prawnie w egzekucji sądowej zajęte ruchomości jako to: meble jesionowe, machoniowe, oraz towary wełniane, bawełniane łokciowe, chustki, szaliki i t. p. ruchomości w Rynku publicznym Starego-Miasta w m. Łodzi w d. 3 (15) guudnia r. b. o godzinie 11ej z rana przez publiczną licytację sprzedane zostaną.

Łódź, dnia 27 listopada (9 grudnia) 1868 r.

Władysław Czełmiński, Komornik Sądowy.

Potrzebną jest pożyczka

od 1500 do 3000 rsr.

na nieruchomość w mieście tutejszem, oszacowaną na 10000 rsr. gwarancja na 1-em numerze hipoteki pod korzystnymi warunkami. Bliższa wiadomość w Redakcji.

Ogłoszenie.

Na wezwanie wielu mieszkańców m. Łodzi podpisauy założył u pani **B. Weissenhoff**, przy ulicy Petrkowskiej w domu Nr. 267

S k ł a d

swoich wyrobów, mianowicie: narzędzi chirurgicznych, bandaży, klissopompów, hydroklisów, instrumentów weterynaryjnych, noży i nożyczek lepszych gatunków a szczególnie najdoskonalszych brzytw i pasów do ostrzenia, które w swej dobroci wyrównywają najlepszym wyrobom angielskim.

Warszawa dnia 23 listopada 1868 r.

Gustaw Mann

ulica Nowy Świat Nr. 59.

W powołaniu się na powyższe ogłoszenie W. G. Mann polecam swój skład towarów, jakoteż lampy naftalinowe najnowszej konstrukcji łaskawym względem Szanownej Publiczności m. Łodzi i okolic.

Bertha Weissenhoff

ulica Petrkowska Nr. 267 naprzeciwko Ruskiej Ressursy.

Niniejszem podajemy do publicznej wiadomości, że u W-go

J. Kempinskiego

w Łodzi (na Starem Mieście) założyliśmy

Główny

Skład Kommissowy

naszego cukru rafinowanego, gdzie wyrob nasz tylko po cenach fabrycznych sprzedawanym być może.

Zarząd Fabryki cukru w Rudzie Pabjanickiej

Jakob Löwenberg.

Dwie Nauczycielki zamieszkałe przy rodzicach po zdaniu egzaminów, jedna na wyższą Nauczycielkę, druga na Korepetytorke, żądają mieć pewną liczbę elewek. Podając to do wiadomości Rodziców i Opiekunów uprzedzają, że mogą usposobić elewki, aż do zdania egzaminu z ukończenia kursów gimnazjalnych. Zawiadamia się zarazem, że lekcje wykładane być mogą w trzech językach polskim, francuzkim i rossyjskim, i że razem lekcje muzyki mogą być pobierane.

Wiadomość bliższą powziąć można przy ulicy Petrkowskiej obok Ressursy w domu p. Hejmana pod Nr. 262 wejście w bramie na lewo na drugiem piętrze codziennie od 9ej rano do 2ej po południu.

Nachruf

an **Fräulein Emilie Marie Müller.**

Eine theure Blume wird gepflückt
Mitten aus dem Lebensgarten,
In der vollsten Blüthe jäh geknickt,
Liegt ihr Leib im Todesgarten,
Ihre Seele ist entschwunden,
Ewig nun mit Gott verbunden.
Jenseits hörst Du laute Klagen
Ach verzeihe diesen tiefen Schmerz,
Schwer Du littest in den Leidenstagen
Dum o frommer Geist erlag Dein edles Herz.
Freunde, Eltern und Geschwister um Dich weinen
Engel o vergieb den Deinen.

L G

Eine Anleihe von

1500 bis 3000 Rub.

auf ein Eigenthum in der hiesigen Stadt, welches auf 10,000 Rub. abgezehrt ist, wird gesucht. Garantie auf der 1ten Hypotheken-Nummer. Näheres in der Ned. d. Bl.

Zu

Weihnachts-Geschenken

empfehle:

Kinderpielzeug, plattirte Gegenstände Tablett, Thee- und Tabakskasten, Galanterie-Sachen, Parfümerien u. s. w.

Auch habe ich eine Partbie **Stichwolle**, so wie vergoldetes **Porzellan** billig zu verkaufen.

Auch empfehle ich mein reich assortirtes Lager von **in- und ausländischen**

Cigarren, Papierossen und Tabak

aus den renommirtesten Fabriken.

G. Hoffmann, Nr. 279.

Naphtha-Lampen

Berliner System, gefertigt und empfiehlt in verschiedenen Gattungen zu mäßigen Preisen

F. Jarisch, Klempnermeister, Nr. 254.

Nach Abräumung des ersten Theiles unmittelbar an der Stadt im Dominium Chojny liegenden Waldes haben wir den zweiten um eine Werst entfernter liegenden Theil desselben, Brünna genannt eröffnet, und verkaufen daselbst trockene Kiefern und Birken-Klaffen als alle Arten Bauhölzer zu herabgesetzten Preisen, was hiermit zur gefälligen Beachtung mittheilen

Laski & Dylion.

200 Korzec ausländische Äpfel

Borsdorfer, Stettiner, Quittenäpfel u. a. sind, im schnell damit zu räumen für mäßigen Preis zu verkaufen

Ozielna Sträße im Hause der Wittve Klennert.

Eiserne Ofen neuester Konstruktion zum Heizen und Kochen sind stets fertig zu haben in der Maschinenbauanstalt und Eisenwerkerei von **Berndt & John** in Wulka.

Eine **spanische Wand** von Mahagoni, aus sieben Theilen bestehend, 10 Ellen lang, mit gothischen Verzierungen, ist zu verkaufen. Näheres in der Auberger des Herrn

Kittlaus in Zgierz.

Dampfmehl Niederlage

von C. A. Moes in Pilica.

Weizenmehl 000 á Rub. 12 Kop. —

" 00 " 10 " 50

" 0 " 9 " 50

" 0 " 8 " 50

" 1 " 7 " 50

" 1 " 7 " —

" 2 " 6 " 25

" 3 " 5 " 25

" 4 " 4 " 75

Kornmehl Hausbad " 6 " 50

pro Sack
von 200 Pund.
ohne Sach.

Petrikaner Strasse Nr. 271.


PARAWAN machonowy siedmioskrydłowy z rzezbami gotyckimi 10 łokci szeroki, stanowiący przedział pokaju, jest do sprzedania. Wiadomość u Kitlausa oberzysły w Zgierz.

Władysław Stępczyński zgubił paszport wydany przez W. Naczelnika pow. Sieradzkiego i pugilares zawierający 25 rsr. Uczciwy znalazca raczy takowe za nagrodą rsr. 10 złożyć do Red. Łódz r 7tg m. Łódzi.

Znalezioną została waliza (kufer podróżny) którą właściciel odebrać może u

Reinholda Henzelman

przy ulicy Petrokowskiej Nr. 272.

 **Swinia** biała przybłąkała się i może być odebrana za udowodnieniem własności i zwrotem kosztów pod Nr. 414 przy ulicy Brzezińskiej u

Henryka Grabe.

Futro niedzwiedzie jest do sprzedania za umiarkowaną cenę. Blizsza wiadomość u

R. Klauss,

w hotelu Krakowskim na Starem-Mieście.

Pokój obszerny w podwórzu w domu murywanym na piętrze, jako też pokój w podwórzu na dole w domu murywanym Nr. 298 przy ulicy Północnej do wynajęcia. Blizsza wiadomość u

J. Paszkiewicz, Nr. 232.

W domu p. Franciszka Lange pod Nr. 726 na Wulce przyjmuje się bielizna męzka i damska do szycia oraz chusteczki do znaczenia i obrabiania po cenę umiarkowaną.

Jan Scherz z wsi Retkiny gminy Bruss zgubił paszport i książeczkę legitymacyjną. Łaskawy znalazca raczy takowe oddać do Wójta Gminy Bruss.

Zwei bei ihren Eltern wohnende **Lehrerinnen**, welche ihr Examen, die Eine als Lehrerin und die Andere als Hilfslehrerin, bestanden haben, wünschen eine gewisse Anzahl Schülerinnen anzunehmen.

Indem sie dieses den geehrten Eltern und Vormündern anzeigen bemerken sie, daß sie ihre Schülerinnen bis zur Erlegung des Examens über beendigten Gymnasial-Cursus vorbereiten können. Der Unterricht kann in drei Sprachen: russisch, polnisch und französisch, stattfinden; auch kann Musik-Unterricht erteilt werden.

Näheres zu erfahren Petrofower Straße neben der Ressource, im Hause des Herrn Heimann Nr. 262 Eingang im Thore links 2te Etage, täglich von 9 Uhr Morgens bis 2 Uhr Nachmittags.

Der Unterzeichnete empfiehlt sich dem geschäftstreibenden Publikum zur **Einrichtung** und, wenn es gewünscht wird zur **Fortführung** von **Geschäfts-Büchern** jeder Art sowohl in einfacher als doppelter Buchführung. Auch erteilt derselbe Unterricht in der doppelten Buchhaltung, nach practischer, leicht faßlicher Methode.

F. BRAASCHE,

Konstantiner Straße Nr. 320.

Ein Knabe von 13 bis 16 Jahren, Sohn ordentlicher Eltern, mit den nöthigen Schulkenntnissen, findet eine Stelle als Lehrling in einer der bedeutendsten Handlungen in Zytmierz, 40 Meilen hinter Warschau. Näheres in der Red. d. Bl.

Derjenige, bei welchem sich mein Sohn, **Gustav Müller**, 15 Jahre alt, aufhält wird ersucht, mir sofort Nachricht darüber zu geben, widrigenfalls ich genöthigt sein werde, die erforderlichen gerichtlichen Schritte zu thun.

Anton Müller, Wulczanika Straße Nr. 846.

Ein **Rechnungsbüchlein** in blauem Umschlag, mit der Aufschrift Julius Migner, ist verloren worden. Der gütige Finder erhält 30 Kop. Belohnung bei

Julius Migner, Dzielna Straße.

Ein mit grauem Luche überzogener **Schoppenpelz** ist abhanden gekommen. Wer zur Wiedererlangung desselben behilflich ist, erhält 5 Rub. Belohnung.

Rudolf Redlich, Haus des Herrn Wagner.

Ein gelbe **Piege** mit ganz kurzen Ohren, ist am vergangenen Donnerstag Nachmittags entlaufen. Wer dieselbe angehalten hat, der wolle Nachricht geben an

Traugott Wobst, Nr. 1116, neben dem Bahnhofe.

29 Pfund Woll (Kämmgarn). Spulen auf Papier, sind abhanden gekommen. Wer zur Wiedererlangung derselben behilflich ist, erhält 10 Rub. Belohnung bei

Biebel, Łódz Konstantinin Straße.

Ein **Bärenpälzmantel** ist für billigen Preis zu verkaufen. Näheres bei

R. Klaus,

Hotel Krakowski, Altstadt.

Ein **Reisekoffer** ist gefunden worden und kann abgeholt werden Petrofower Straße Nr. 272 bei

Reinhold Henselmann.

Ein weißes Schwein ist zugelassen und kann vom Eigentümer abgeholt werden, Dresfner Straße Nr. 414 bei

Heinrich Grabe.

Es ist ein großes freundliches Zimmer auf dem Hofe im massiven stöckigen Hause, wie auch ein Zimmer auf dem Hofe im massiven Parterre-Hause Nr. 298 an der Północna Straße zu vermieten. Nähere Auskunft bei

J. Paszkiewicz, Nr. 232.

Im Hause Samuel Schmidt, Mittelstraße Nr. 338 sind zwei Wohnungen zu vermieten: die eine bestehend aus zwei Zimmern und Küche, die andere aus einem Laden, drei Zimmern und Küche; erstere ist sofort zu beziehen, letztere von Neujahr.

Zwei Zimmer mit Küche und Speisekammer im Parterre und eine Oberstube sind sofort zu vermieten Srednia Straße Nr. 338.

Petrofower Straße Nr. 726 im Hause des Herrn Franz Lange wird Herren- und Damenwäsche zum Nähen, sowie Schmutztücher zum Zeichnen und Einräumen, für billigen Preis angenommen.

Ein junges Mädchen, welche deutsch und polnisch spricht, sucht eine Stelle als Ladenmädchen in einer Gewürzhandlung. Näheres in der Red. d. Bl.

Einem geehrten Publikum die ergebenste Anzeige, daß ich von heute an vollständigen

Mittagstisch

20 Kop. verabreiche.

Jeden Montag „FLAKI.“

Eduard Mogk, Restaurateur.

Neuer Ring Nr. 3.

Concert-Anzeige.

Den geehrten Abonnenten zeige ich hiermit ergebenst an, daß die Fortsetzung der

Abonnements-Concerte

nach den Weihnachtsfeiertagen folgt, worüber das Nähere seiner Zeit in diesem Blatte bekannt gemacht werden wird.

A. Heinrich.

Sellin's Theater.

Sonnabend, den 30. November (12. Dezember)

Große Theatralische-Vorstellung

unter gefälliger Mitwirkung einiger Dilettanten

I.

Fest-Overture von Paul Heinsius.

II.

Dienstbotenwirthschaft.

Lustspiel in 1 Akt von Benedix.

III.

Vocal- und Instrumental-Concert.

IV.

Mataplan, der kleine Tambour

Siederpiel in 1 Akt von Pillwitz. — Musik von Schäfer

V.

Bleib' bei mir.

Komisches Siederpiel in 1 Akt von Pohl. — Musik von Gumpert.

Anfang præcis 7½ Uhr.

Billet-Verkauf in **Zoner's Atelier.**

Печатать дозволяютъ: Начальникъ Лодзинскаго Узда, фонъ Этингенъ.

Гedruckt bei J. Peterfilge.